



Tavaratalo

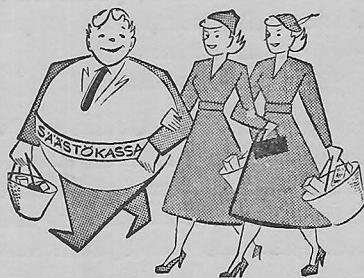
Kalalaakso

Kalajokilaakson Osuusliike 1961

39. TOIMINTAVUOSI

OSTOS- MATKASTANNE SÄÄSTÖMATKA

Säästäkää ostoksilla käydesänne. Tallettakaa osuusliikkeen säästökassaan. Siellä rahat ovat hyvässä turvassa, kasvavat korkoa ja ovat nostettavissa milloin tahansa myymälän aukioloaikana. Kun pidätte aina talousrahante tilillä, kertyy sinne kuin huomaamatta vähitellen säästöjäkin.



KALALAAKSO-SÄÄSTÖKASSA

JÄSENKUNNALLE

Selvitys liikkeessämme tapahtuneesta kehityksestä ja saavutetuista tuloksista vuodelta 1961 saatetaan nyt hallintokuntien ja jäsenistön tiedoksi ja tarkasteltavaksi.

Osuusliikkeemme kehitys kuluneena toimintavuotena oli myönteistä. Liikevaihto lisääntyi 13,4 % ollen edistysmielisten osuusliikkeiden keskimääräistä myynninlisäystä 5,7 % korkeampi. Säästökassan talletuskanta on jatkuvasti kasvanut. Osuuspääoman lisäys oli yli 1 milj. markkaa, osoittaen, että jäsenkunta on aktiivisesti mukana liikkeensä toiminnassa. Uusia jäseniä on liittynyt mukaan osuusliikkeemme toimintaan. Myymäläverkosto on laajentunut yhdellä uudella toimipaikalla ja myös taloudellinen tulos muodostui tyydyttäväksi.

Osuusliikkeessämme on jatkuvasti kiinnitetty erikoisen suurta huomiota palvelutehon parantamiseen. Tässä mielessä on huolto ja kuljetus järjestetty entistä joustavammaksi. Henkilökunnan kasvattamiseksi ja ammattipätevyyden lisäämiseksi on harjoitettu tenokasta koulutustoimintaa. Myymälöiden uudistustoimintaa on edelleen suoritettu käytettävissä olevien pääomien sallimissa puitteissa.

Työmme kuitenkin jatkuu. Jäsen- ja asiakassuhteita on edelleen lujitettava. Jäsenkunnan aktiivinen mukanaolo niin ostojen kuin talletustenkin keskittämiseksi sekä osuuspääoman kartuttamisella ovat niitä tekijöitä, jotka luovat kestävä pohjan osuusliikkeemme toiminnalle.

Osuusliikkeemme johtokunta toivoo, että hyvä ja menestyksellinen yhteistoiminta jatkuisi edelleen kiinteänä ja tuloksia tuottavana.

JÄSENISTÖ

Vuoden päättyessä oli osuusliikkeemme jäsenmäärä 3037. Jäseniä liittyi 124 ja erosi paikkakunnalta poismuuton tai muiden syiden vuoksi 73 sekä kuoleman kautta 28 jäsentä.

Osuusmaksujaan olivat jäsenet suorittaneet seuraavasti:

		%	-60	%
Osuusmaksun 8000:— täysin maks.	106	3,5	21	0,7
Vuotuiserät täsmällisesti maks.	1.224	40,3	2.485	82,4
Vuotuiserät osittain maks.	692	22,8	119	3,9
Osuusmaksun suorittamisen laiminlyöneitä	1.015	33,4	389	13,0

LIKEVAIHTO

Vuoden 1961 liikevaihto liikkeessämme oli 512.273.856:—, jossa lisäystä edelliseen vuoteen verrattuna 60.600.597:— eli 13,4 %.

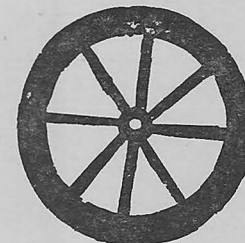
Kuukausittain oli liikevaihto seuraava:

Tammik.	27.792.541:— + 34,3 %	Heinäk.	40.113.862:— + 8,3 %
Helmik.	31.002.340:— + 20,4	„ Elok.	45.289.333:— + 16,0
Maalisk.	34.457.756:— + 12,1	„ Syysk.	45.311.522:— + 3,0
Huhtik.	36.847.771:— + 4,0	„ Lokak.	53.018.869:— + 14,8
Toukok.	44.056.839:— + 23,6	„ Marrask.	50.098.713:— + 11,6
Kesäk.	42.193.706:— + 20,2	„ Jouluk.	62.090.604:— + 8,7

Leipomon tuotannon nettoarvo oli 27.849.512:—, jossa lisäystä 603.581:— eli 2,2 %

SÄÄSTÖKASSA

Säästökassan talletuskanta oli vuoden päättyessä 41.025.398:— Talletuskanta nousi vuoden aikana 3.043.243:—. Talletustilejä avattiin vuoden aikana 139 ja oli niitä vuoden päättyessä kaikkiaan 1797. Talletuksille on maksettu korkein sallittu korko.



hyvää matkaa

Maisemat muuttuvat. Kilometripylivät vilahtavat toinen toisensa jälkeen ohitse. Matka taittuu nopeasti oman kulkuneuvon avulla. Osuusliikkeen säästökassa merkitsee muuttuvia maisemia Teidänkin matkanne varrella. Päämäärästänne riippumatta pääsette varmemmin perille säästökassatilin avulla.

syitä tyytyväisyyteen

Se on ainakin varmaa, että säästökassasta on ollut perheellemme korvaamatonta apua taloudenhoiossa. Osuusliikkeen jäsenenä Teikin voitte käyttää hyväksenne säästökassan palvelumotoja. Ellette vielä ole jäsen, tallettakaa ostokuitinne ja liittykää jäseneksi. Saattehan ostolennuksen ja paljon muuta. Jäsenenä voitte myös siirtää osan rahahuolistanne osuusliikkeen säästökassan harteille. Pyytää lähempiä tietoja säästökassasta oman osuusliikkeenne myymälänhoitajalta. Teillä on syytä tyytyväisyyteen.



JÄSENYYS KANNATTAA

HALLINTOKUNNAT JÄSENTEN EDUSTAJISTO

<i>Toimikausi vv. 1957—1962</i>	<i>Toimikausi vv. 1960—1965</i>
Jylhä, Lauri, Ylivieska	Ylitälo, Tenho, Nivala
Korpi, Lauri, Kalajoki	Lindvall, Martti, Kalajoki
Kauppinen, Lauri, Alavieska	Laurila, Feeliks, Karvoskylä
Peräsarka, Arvi, Aittoperä	Raudaskoski, Heikki, Kiiskilä
Häivälä, Heino, Ylivieska	Sakko, Yrjö, Ylivieska
Hietala, Martti, Vanhakirkko	Vierimaa, Yrjö Ylivieska
Vierimaa, Niilo Raudaskylä	Luoto, Kaarlo, Kalajoki
Arvola, Matti, Nivala	Jylhä, Yrjö, Raudaskylä
Siermala, Jalmari, Kalajoki	Virtanen, Kalle, Kalajoki
Kaleva, N. E., Vanhakirkko	Anttila, Oskari, Alavieska
Lehtonen, Emil, Ylivieska	Ainassaari, Väinö, Aittoperä
Ankilä, Erkki, Ylivieska	Raudasoja, Toivo, Ylivieska
Saarinen, Väinö Kalajoki	Uusitalo, Jaakko, Maliskylä
Ahola, Emil, Nivala	Toivoniemi, Iisakki, Maliskylä
	Kallio, Viljam, Ylivieska

HALLINTONEUVOSTO

Toimikausi vv. 1959 — 1961

Tainio, J. O., Vanhakirkko	Suokas, Matti, Kalajoki
Marjakangas, Joonas, Raudaskylä	Viiija, Kaarlo, Kiiskilä
Anttila, Oskari, Alavieska	Takkunen, Leander, Rautio
Niskala, Matti, Nivala	Virtanen, Kalle, Kalajoki
Laurila, Feeliks, Karvoskylä	Sakko, Yrjö, Ylivieska
Haanpää, Emil, Kalajoki	Haikola, Reino, Ylivieska
Saviluoto, Heikki, Välikylä	

Hallintoneuvoston puheenjohtajana on toiminut edelleen J. O. Tainio, varapuheenjohtajana Matti Niskala ja sihteerinä Lauri Vierimaa.

JOHTOKUNTA

Lehto, V. K., toim. johtaja, puheenjoht.	
Kunelius, Aukusti, Ylivieska	Visuri, Heikki, Ylivieska
Hissa, Toivo, Nivala	Ranta, Risto, Kalajoki

TILINTARKASTAJAT

Osuuskunnan tilit ovat kertomusvuodelta tarkastaneet KK:n määrääminä liikkeenhoidontarkastaja Eino Eronen ja liikkeenhoidonharjoittelija Rauno Sillanpää sekä edustajiston valitsemina Lauri Jylhä ja Heikki Simonen.

OMAISUUSTASE 31. 12. 1961

VASTAAVAA

<i>Varsinainen omaisuus</i>	
A Rahoitusomaisuus	
Rahat ja pankkis.	6.992.251:—
Tilisaamiset	7.388.445:—
Arvopaperit	8.283.020:—
B. Vaihto-omaisuus	
Tavaravarastot ...	99.151.596:—
C. Käyttöomaisuus	
Kiinteistöt	43.278.288:—
Kalustot	34.690.545:—
Muu käyttöom. ...	18.823.453:—
Ennakk.maks.kulut	17.025:—

mk 218.624.623:—

VASTATTAVAA

<i>Vieras pääoma</i>	
A Lyhytaikainen	
Vekselivelat ...	14.250.000:—
Tilivelat	121.264.373:—
Pankkivelat ...	4.997.352:—
Säästökassa ...	41.025.398:—
Velkakirjalainat	771.761:—
B. Pitkäaikainen	
Kiinnelainat	15.401.500:—
<i>Oma pääoma</i>	
Osuuspääoma	7.556.119:—
Vararahasto	8.630.485:—
Käyttörahaso	2.077.607:—
Muut rahastot	424.533:—
Tilik. ylijäämä	2.225.495:—

mk 218.624.623:—

TULOSTASE 1. 1. — 31. 12. 1961

KULUT

<i>Varsinaiset kulut</i>	
Palkat	39.747.864:—
Vuokrat	12.541.256:—
Korkokulut	12.036.710:—
Verot	3.693.507:—
Poistot	4.373.232:—
Muut vars. kulut	20.100.030:—
Tilik. ylijäämä ...	2.225.495:—
mk	94.718.094:—

TUOTOT

<i>Varsinaiset tuotot</i>	
Tuotot liikkeen harjoittamisesta	87.371.732:—
Muut vars. tuotot	7.329.337:—
Ylim. tuotot ...	17.025:—
mk	94.718.094:—

YLIJÄÄMÄN KÄYTTÄMINEN

Tilikauden ylijäämä poistojen jälkeen on 2.225.495:—
Johtokunta ehdottaa, että ylijäämä käytettäisiin seuraavasti:

— vararahastoon sääntöjen mukaan	512.225:—	
— käyttörahastoon sääntöjen mukaan	223.000:—	735.225:—
— osuuspääoman korkoihin	390.000:—	
— ylijäämänpalautukseen varataan ...	1.100.270:—	1.490.270:—
	mk	2.225.495:—

Johtokunta ehdottaa, että ylijäämää jaetaan ½ % määräkana palautettujen ostomerkkien määrälle. Lisäksi johtokunta ehdottaa, että sääntöjen mukaan kullekin jäsenelle tulevasta ylijäämäosuudesta vähintään puolet sekä osuismaksun korko kokonaisuudessaan siirretään jäsenen osuismaksutilille, mikäli osuismaksu ei vielä ole täysin maksettu. Loppuerän, sekä niiden jäsenten, joiden osuismaksu on jo täysin maksettu, ylijäämäosuuden osuuskorkoineen kokonaisuudessaan, ehdottaa johtokunta maksettavaksi jäsenille. Samalla johtokunta kehoittaa kaikkia jäseniä mahdollisimman pian suorittamaan osuismaksunsa täyteen määrään saakka ja tälläkin tavoin olemaan mukana oman liikkeensä rakennustyössä.

Jos johtokunnan ehdotus ylijäämän jaosta hyväksytään, tulevat osuusliikkeemme rahastot olemaan seuraavan suuruiset:

vararahasto	9.142.710:—	
käyttörahasto	2.300.607:—	
muut rahastot	424.533:—	11.867.850:—
osuuspääoman korko- ja ylijäämänpalautusrahasto -61		1.490.270:—
osuuspääoma		7.556.119:—
	mk	20.914.239:—

Johtokunta kiittää jäsen- ja hallintokuntia hyvästä työstä ja saamastaan tuesta. Näin yhdessä toimien voimme jatkuvasti rakentaa yhteistä yritystämme ja parantaa sen palvelukykyä. Parhaimmat kiitokset myös kaikille toimihenkilöillemme.

Ylivieskassa 24 päivänä helmikuuta 1962

KALAJOKILAAKSON OSUUSLIIKE

Johtokunta

V. K. Lehto

Aukusti Kunelius

Heikki Visuri

Toivo Hissa

Risto Ranta

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Kalajokilaakson Osuusliikkeen edustajiston varsinaisen kokouksen valitsemina tilintarkastajina, joista Eino Eronen ja Rauno Sillanpää ovat Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (KK) r.y:n edustajia, olemme suorittaneet osuuskunnan vuoden 1961 tilien tarkastuksen. Sen perusteella esitämme seuraavaa:

1. Tilinavaus on oikea. Tilimerkinnät ovat pätevien tositteiden mukaiset. Tilinpäätös on kirjanpidosta oikein johdettu.
2. Käteiskassa on hallintoelinten vuoden varrella toimittamisesta tarkastuksissa ollut kirjanpidon mukainen. Tilintarkastuksen aikana laskemamme käteiskassa vastasi rahatilin saldoa.
3. Saamiset ja velat, mukaan luettuna säästökassan saldo ja osuuskunnan rahastot, on tilinpäätöksessä otettu oikein huomioon. Käyttöomaisuudesta on tehty osittaiset poistot.
4. Palovakuutukset ovat voimassa ja mielestämme riittävät. Arvopaperit olemme laskeneet.
5. Kirjanpito on tarkoituksenmukaisesti järjestetty sekä oikein ja hyvin huolellisesti hoidettu.
6. Osuuskunnan liike- ym. toiminta on tilikauden aikana ollut hyvin tyydyttävä. Sen hallinnossa ja hoidossa on noudatettu osuuskunnan ja säästökassan sääntöjen määräyksiä ja hyväksyttäviä menettelytapoja lukuunottamatta velka-kaupan harjoittamista. Muuten on osuuskunnan asioita hoidettu hyvin tunnollisesti. Saavutettu tulos on tyydyttävä.

Esitetyn perusteella ehdotamme,

että tilinpäätös vahvistettaisiin ja

että tili- ja vastuuvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus vuodelta 1961.

Johtokunnan ylijäämankäyttöehdotusta, joka käsittää säädetty siirrot rahastoihin, puollamme.

Ylivieskassa maaliskuun 4. p:nä 1962

Eino Eronen

Heikki Simonen

Rauno Sillanpää

Lauri Jylhä

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO

Tutustuttuaan edellä olevaan johtokunnan vuosi- ja tilikertomukseen sekä kuultuaan tilintarkastuskertomuksen, jättää hallintoneuvosto ne osuuskunnan sääntöjen 21 §:n 11 kohdan mukaisesti jäsenten edustajiston varsinaisen kevätkokouksen käsiteltäviksi ja ehdottaa, että tilinpäätös vahvistettaisiin, johtokunnalle myönnettäisiin tili- ja vastuuvapaus kuluneelta tilikaudelta sekä että johtokunnan ehdotus vuosiylijäämän käyttämisestä hyväksyttäisiin.

Ylivieskassa maaliskuun 12 päivänä 1962

J. O. Tainio

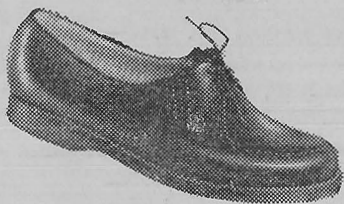
Hallintoneuvoston

puheenjohtaja

Lauri Vierimaa

Sihteeri

R 186



Naisten kestävä ja joustava kävelykenkä, joka sopii hyvin esimerkiksi koulukenkäksi. Malli on hinnaltaan hyvin edullinen ja hillitty rei'ityskoristelu tekee siitä miellyttävän näköisen.

Miellyttävä kävelykenkä

Kalalaakson
Kenkä

Nuorekas jakkupuku



Italialaisesta raion-sekoitteisesta kankaasta muotoiltu nuorekas jakkupuku. Persoonallinen kaulusmalli ja tyttö'näisesti levenevä helma antavat tavallisuudesta poikkeavan sävyn puvulle.



Puvultaan tyylikkyyttä, sopivuutta ja luotettavuutta, Valitkaa Rengas-puku — se täyttää vaatimuksenne!

Pukine-
Kalalaakso